

Errelato ofizialak sinestarazi nahi izan digu erreforma ustegabeko demokratizazio prozesua izan zela, baina frankismoa bera izan zen, ondotiko agertokiaren diseinu nagusia aurreratu zuena. Prestakuntza sistemátikoa izan zen, epe luzekoa, marra gorri zehatzen araberakoa. Honela, jendartearren etorkizun ekonomikoa, politikoa eta ideologiko-kulturalari eutsiko zioten.

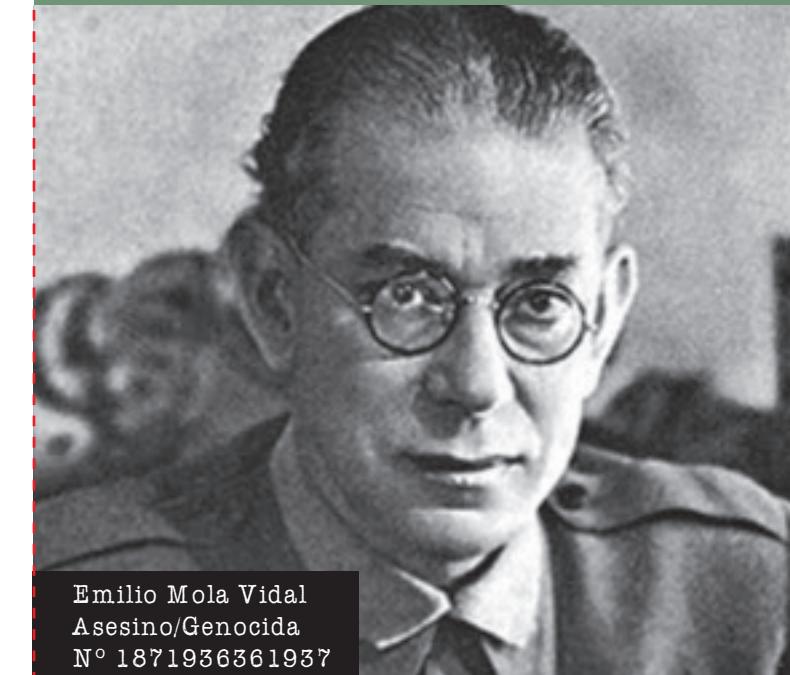
La narrativa oficial nos quiere hacer creer que la reforma fue un inesperado proceso de democratización, pero fue el propio régimen franquista, quien preparó el diseño del escenario futuro. Fue una preparación sistemática, de largo alcance basado en unas líneas rojas estrictas. Así, quedaría controlado el futuro económico, político y cultural-ideológico de la sociedad.

“Es necesario crear una atmósfera de terror. Hay que dejar sensación de dominio eliminando sin escrúpulos ni vacilación a todo el que no piense como nosotros. Tenemos que crear una gran impresión, todo aquel que sea abierta o secretamente defensor del Frente Popular debe ser fusilado”.

General Mola

(Instrucción reservada base 5^a)
(Responsable de más de 6.000 asesinatos solamente en Euskal Herria)

1936ko Estatu kolpetik 80 urte beranduago: Euskal Herriak pairatu zituen errepresio frankistaren berehalako eta beranduagoko ondorioak.



Emilio Mola Vidal
Asesino/Genocida
Nº 1871936361937

A los 80 años del golpe de Estado de 1936, ciclo de conferencias sobre la represión franquista y postfranquista en Euskal Herria.



Donostian, Koldo Mitxelena Kultur Gunean.
2016ko urriaren 24, 25 eta 26an; 19:00 etatik 21:00etara.
Euskaratik gaztelaniara eta gaztelaniatik euskarara itzulpenak egingo dira.

Donostia-San Sebastián, Mitxelena Kultur Gunea.
Días 24, 25 y 26 de octubre.
Horario, de 19:00 horas a 21:00.
Habrá traducción del euskara al castellano y viceversa.



Antolatzailea / Organizador:
“AVICGE”
Genozidioaren Biktimen Elkartea
Asociación de Víctimas del Genocidio
Donostia - San Sebastián

Urriak 24 de Octubre

Jardunaldien aurkezpena / Presentación del evento a cargo de

Iñaki Zabaleta Urkioa: UPV-EHUko kazetaritza saileko katedradunak egindo du. Catedrático del Dpto. de periodismo, Facultad de C.C. sociales y de la Comunicación de la UPV-EHU.

Iñaki Zabaletak aurkeztutako curriculum intelectualak hiru esparru hartzen ditu: konpromiso soziala bere herriarekin eta euskara-rekin (Franco hilda gero, Irúnear epaitua izan eta kartzela-zigorra ezarri zioten 1981ean, Nafarroan euskaren ofizialtasuna eskatzeagatik); jarduera literaria euskaraz (entsegu, poesía, narrazioa; Ignacio Aldekoa saria); eta alor akademikoan, ikerketa eta argitalpen produkzio garrantzitsua naziarte mailan, kazetaritza, komunikabideak eta metodologíen alorretan. Berrogeitik gora artikulu zientífico, liburu-atal eta liburu oso argitaratu ditu hizkuntz desberdinietan (euskaraz, ingelesez, españieraz eta frantsesez); eta hoigeitamar kongresuak baino gehiagotan aurkeztu ditu txostenak, gehienak nazioarte mailan. Orain, hamalau urte daramatzza "Europako Hizkuntz Gutxitzen Kazetaritza eta Hedabideak" ikerketa proiektuaren zuzendarri modura, Europako hamar hizkuntz gutxituren komunikazio errealitatea eta erronkak aztertzen.

El currículum intelectual del profesor Iñaki Zabaleta alcanza tres ámbitos: el compromiso social con su país y el euskara (Tras la muerte de Franco, en 1981 fue juzgado y sentenciado a pena de prisión por defender la oficialidad del euskara en Navarra); actividad literaria en el campo de las letras en euskara (ensayo, poesía, narración; premio Ignacio Aldeko); y en el campo académico, una producción importante en investigación y publicaciones de carácter internacional, en torno al periodismo, los medios de comunicación y la metodología. Ha publicado más de cuarenta artículos científicos, capítulos de libros y libros en diversos idiomas (euskaraz, inglés, español y francés), y ha presentado ponencias en más de treinta congresos académicos, la mayoría de ámbito internacional. Actualmente, lleva catorce años como director del proyecto de investigación "Periodismo y Medios de Comunicación en los Idiomas Minoritarios de Europa".

Hizlariak / Ponentes

Miguel Castells Arteche: Derecho y política en la España de Franco y en la transición.

Errepublika garaian jaio zen Miguel Castells -Gerra zibileko (1936-39) bizipenak gogoan ditu-. Abokatua da eta gogotik lana egin du bere ibilbide profesional oparoan, 1958az gerotzik hainbat tribunaletan jardun du, Arrazoi politikoengatik jazarriak izan diren hainbat pertsona babestu ditu. Abokatu defendzalea izan zen 1970ko Burgosko prozesuan: Colosoko gerrra kontseiluan 1975eko irailean FRAPeko militanteen defendzalea izan zen. Hori dela-eta, salaketak ez ezik, detentziok eta atxilotekatere pareitatu zituen; 1968-69, Euskaditik urrun konfinatu zuten. "Amnistía" izenezko legea ezarri eta aste betera (1977-10-15), lege hori salatzut, prentsan artikulu bat idatzi zuen. Gipuzkoako senataria 1979an, 1981ean Gernikako Juntetxearen erregearen aurrean kantatu zutenen arteko hautetsia izan zen. 1979an "Insultante impunidad" artikulua argitaratu zuen; artikulu honetan, salatu zuen, beste batzuen artean, German Rodríguez eta Joseba Barandiaran hilketzetan, Espainiako gobernuaren eta Estatuko aparatuaren parte hartzear. Artikulu hori zela-eta, Auzitegi Gorenak zigortu zuen. Baino jarri zioten zigor horren haritik, Europako Giza Eskubideen Tribunalak Espainiako Errresuma, zigortu zuen (hau izan zen euskal gaiei dagokionez, Estrasburgoko Tribunalak emanako lehentseenzia eta Espainiako estatuaren kontra jarritako hirugarren zigorra). Artikulu eta liburu asko idatzi ditu, horiek guziak politikoki jazarritakoak defentsarekin lotuta.

Miguel Castells nace con la república. Mantiene vivencias de la guerra de 1936-39. Abogado con intenso ejercicio profesional ante toda clase de tribunales desde principios de 1958. Ha defendido a perseguidos por motivos políticos. Entre otros muchos casos, fue abogado defensor de acusados bajo pena capital en el Consejo de Guerra de Burgos de 1970 y en el celebrado en el Goloso contra miembros del FRAP en septiembre de 1975. Como consecuencia de sus denuncias fue objeto de sanciones, detenciones y prisión gubernativa y en 1968-9 de confinamiento lejos de Euskadi. A la semana de promulgarse la Ley de 15.10.1977, llamada de Amnistía, publicó un artículo de prensa denunciándola. Senador por Gipuzkoa en la legislatura de 1979, formó parte de los cargos electos que el año 1981 cantaron al rey en la Casa de Juntas de Gernika. En junio de 1979 publicó el artículo "Insultante Impunidad" en el que denunciaba la implicación de los aparatos del Estado y del gobierno español en los asesinatos que refería, entre ellos los de Germán Rodríguez y Joseba Barandiaran, lo que motivó que el Tribunal Supremo le condenara. Condena ésta última que motivó a su vez la condena por el Tribunal Europeo de Derechos Humanos al reino de España (primera sentencia del Tribunal de Estrasburgo en tema vasco y tercera

condenatoria contra el Estado español). Es autor de numerosos libros y artículos, muchos de ellos relativos a la defensa de los perseguidos políticos.

Patxi (Francisco) Letamendia Belzunce:

Derecho y política en la España de Franco y en la transición.

Patxi Letamendia politikari eta abokatu gisa aritu da; egun politologoa da, irakaslea eta ikertzailea Zientzian Politikoetan EHUn. Bere idatzia, kritikoak, polemikoak eta militanteak, bere historian luzaten dira: abokatua Burgosko prozesuan; ETAko presoen amnistía osoaren defendzalea; ez zuen onartu 1977ko Amnistía legea; parlamentario izan zen ezker abertzaleik 1978an Gorteetan eta Konstituzio Espainiarren aurka azaldu zen Autodeterminazio Eskubidea ez onartzeagatik; emendakin gehien aurkeztu zituen parlamentaria izan zen; Bikitak diputatuza izan 1979-1982 legegintzaldian; epaitua izan zen terrorismoari gorazarre egiteagatik Telesforo Monzonkekin batera. Militantzia politikotik urrunduta aktibitate akademikoan aritzten da eta irakasle Zientzian Politikoetan EHUn; ikerketa lanen ondorioz hogei liburu baino gehiago argitaratu ditu izaera historiko eta politikoen; hainbat artikulu idatzi ditu eta hitzaldi ugari eman ditu.

Francisco Letamendia ha ejercido de abogado y político; hoy es politólogo, profesor e investigador de Ciencias Políticas en la UPV-EHU. Sus escritos, críticos, polémicos y militantes, se alargan en su historia: abogado en el Proceso de Burgos; defensor de la amnistía total para los presos de ETA; rechaza la Ley de Amnistía de 1977; parlamentario de la izquierda abertzale en las Cortes en 1978 se posiciona en contra de la Constitución Española por no admitir el Derecho de Autodeterminación; fue el parlamentario que más enmiendas presentó; fue diputado por Bizkaia en la legislatura 1979-1982; es juzgado por apología del terrorismo junto con Telesforo Monzon. Alejado de la militancia política se dedica a la actividad académica en tanto que profesor de Ciencias Políticas en la UPV-EHU; el trabajo de investigación le ha permitido publicar más de un veinte de libros de carácter histórico y político; ha escrito numerosos artículos y ha ofrecido múltiples conferencias.

Moderatzailea / Moderadora: Alicia Stürzte Mendiak

Alicia Stürzte historialaria, Deustuko Unibertsitatean lizenziaduna eta Bordeleko "Duel d'Anglais" Unibertsitatean titularra. Ingelesaren itzultzalea eta Santo Tomás Lizeoko irakaslea. Feminismo, cultura, zinemari buruz zenbait kongresutan parte hartu du. Bi argitaletxe sortu ditu: *Gaiak eta Basandere*; pentsamendu kritikoa eta euskara bultzatzako asmoarekin. Hain zuzen, argitaletxe hauetarako zenbait liburu idatzi ditu. *Rebelión* aldizkarian ere parteztzáilea izan da. Bestela, artikulu ugari argitaratu ditu *Egin* eta *Gara* egunkarietan: historiaz, feminismoaz, antropologiaz aritu da. Bere lanak euskaraz eta gastelezian idatziak izan dira. Ezkertiar abertzalekide arduratsua da.

Alicia Stürzte es historiadora, licenciada por la Universidad de Deusto y titular en la Universidad "Duel d'Anglais" de Burdeos. Traductora de inglés y profesora en el Liceo de Santo Tomás. Ha investigado y teorizado sobre el feminismo desde una postura global que le lleva a rechazar el "feminismo blanco" liberal; este deja invisible a las mujeres negras. Ha tomado parte en congresos sobre cultura, feminismo, cine. Ha creado dos editoriales: *Gaiak y Basandere*; editoriales impulsoras del Euskara y del pensamiento crítico y en las cuales ha participado en varias obras colectivas y publicado también numerosos artículos en revistas, en especial en *Herria 2000 Eliza*, y periódicos sobre temas sociopolíticos, económicos y culturales y teológicos.

Elkarritzeta / Debate

Urriak 25 de Octubre

Hizlariak / Ponentes

Emilio Majuelo Gil: Historiaren zama: frankismoaren errepresioa, Nafarroa.

Emilio Majuelo irakaslea titularra da Nafarroako Unibertsitate Publikoko historia garaideko Departamentuan. Ikertzailea da historia sozialeko gaietan, historia politikoa eta historiografia garaidean, Euskal historiografía modernoaren ikerketa. Majuelok mugimendu sindikal eta langileek Gerra Zibilean izaniko errepresioaren analisia, eta euskal historiografía modernoaren aigerpena aztertzen ditu. Gai horiei buruz hainbat liburu argitaratu ditu eta bere ideiak plazaratu ditu hitzaldietan, mintegietan eta jardunaldietan euskaraz eta gastelezian. 2009an

saritu egin zuten Nafarroako Unibertsitate Publikoan bere ikerketa "kontribuzio zientifiko nabarmenen" zelakoan. Egun anbizioko proiektu bat zuzentzen du, "Memoria historiaren Funtza dokumentala" eta bertan jasotzen da Gerra Zibilea eta Frankismoa (1935-1975); Nafarroako Parlamentua finantzatzen du eta Nafarroako Unibertsitate Publiko kudeatzen du. Ikerketa letero honetan liburu eta artikuluen egilea da eta hitzaldi eman ditu.

Emilio Majuelo es profesor titular en el Departamento de historia contemporánea de la UPNA. Investigador en temas relacionados con la historia social, historia política y la historiografía de la época contemporánea. Dentro de la historiografía vasca moderna la investigación de Majuelo va dirigida al análisis de los movimientos sociales y sindicales de la represión durante la Guerra Civil y la aparición de la historiografía vasca moderna. Sobre estos temas ha publicados diferentes libros y expuesto sus ideas en múltiples conferencias, seminarios y congresos, tanto en euskara como en castellano. En 2009 fue premiado por la UPNA por considerar su investigación como "la contribución científica más relevante". En la actualidad dirige el ambicioso proyecto, "Fondo documental de la memoria histórica", que abarca la Guerra Civil y el franquismo (1935-1975), financiado por el Parlamento de Nafarroa y gestionado por UPNA. Dentro de esta línea de investigación es autor libros, artículos y ha emitido conferencias.

Félix Placer Ugarte: Las ideologías en el franquismo y en la transición.

Félix Placer, Filosofian eta Hezkuntza Zientzietan lizenziaduna, teologian doktore eta Gasteizko Teologian fakultateko irakasle emerita da. Arabako lända herrietan egiten du lan pastorala, era berean, gizarte eta kultur mugimenduetan parte hartzten du. Euskal Herriko apaizena kristau komunitateko koordinadorra parte da. 1998an argitaratutu *Creer en Euskal Herria* tesis sistematisatua eta aztertu zuen, eliztar talde horien fedearren bidetik, esperientzia eta praxia. "Euskal Eliza" batzen alde: Euskal Herriaren zerbitzurak erabateko askatasun prozesuan alde murgilduta, gaur egungo eredu klasista-kapitalista hori gainditzeko gizarte demókratiko batzen alde dihardu. Idatzi dituen liburuak artean, bestea beste, ondorenko hauek aipa daitezke: *La religión en Euskal Herria* (2011) eta *Contra el capitalismo. Signos de lucha y esperanza* (2016). Prentsa, aldizkari eta hitzaldietan maiztasunetan laguntzen du, berezi-bereziki *Herria 2000 Eliza* aldizkarian; orobat, gai teológico, cultural, económico eta soziopolíticoen zerkusia duten egunkarietan parte hartzten du.

Félix Placer Ugarte, doctor en Teología y licenciado en Filosofía y Ciencias de la Educación, profesor emérito de la Facultad de Teología de Vitoria-Gasteiz, colabora pastoralmente en zonas rurales de Árabe y participa en movimientos sociales y culturales. Miembro de las comunidades cristianas populares y de la coordinadora de sacerdotes de Euskal Herria, sistematizó y analizó en su tesis doctoral, publicada con el título *Creer en Euskal Herria* (1998), la experiencia y praxis desde la fe de estos colectivos por una "Euskal Eliza" al servicio del Pueblo Vasco dentro de un proceso de liberación integral, por una sociedad plenamente democrática y superadora de la actual clástica-capitalista. Entre sus diversos libros: *La religión en Euskal Herria* (2011), *Contra el capitalismo. Signos de lucha y esperanza* (2016). Ha participado en varias obras colectivas y publicado también numerosos artículos en revistas, en especial en *Herria 2000 Eliza*, y periódicos sobre temas sociopolíticos, económicos y culturales y teológicos.

Moderatzailea / Moderadora: Laura Mintegi Lakarra

Laura Mintegi irakaslea da EHUn, eta Hizkuntza eta Literaturaren Didaktika Departamenturen zuzendaria izan da bederatziz. Lizenziaduna da Historian eta doktorea Psicología. Euskaltzaindiko akademiko urgazlea da. Euskal PEN zuzendu do 2012ra arte eta egun zuzendaritzako kidea da (adierazpen askatasunaren aldeko idazle loturiko nazioarteko Kluba). Narrazio laburak eta bost nobela idatzi ditu eta horietako zenbait sarituak izan dira (Azkue Eleberria, Donostia Hiria, Mirande). Maiztasunetan laguntzen du aldizkari, prentsa eta telebistan ia beti euskaraz. Lan akademikoaz gain, militante aktiboa da kulturgintzan. 2012tik 2014ra parlamentaria izan da Eusko Legebiltzarrean, EH Bilduren bozeramale.

Laura Mintegi es profesora de la UPV-EHU y ha sido directora del Departamento de Didáctica de Lengua y Literatura durante 9 años. Licenciada en Historia y doctora en Psicología. Académica correspondiente de Euskaltzaindia. Ha presidido hasta 2012 el Club Euskal PEN (Club Internacional, asociación de escritores en favor de la libertad de expresión) y actualmente es miembro de la directiva. Ha escrito narraciones cortas y cinco novelas, algunas de las cuales han sido premiadas (Novela Azkue, Ciudad de San Sebastián, Mirande). Colabora asiduamente en revistas, prensa y televisión, casi siempre en euskara. Además del trabajo académico es militante activa en el campo de la cultura vasca. De 2012 a 2014 ha sido parlamentaria en el Parlamento Vasco, siendo la portavoz del grupo parlamentario EH Bildu.

Elkarritzeta / Debate

Urriak 26 de Octubre

Hizlariak / Ponentes

Nekane Jurado: Proceso de desmantelamiento industrial como "sometimiento" de clase.

Nekane Jurado ekonomialari marxista da, eta lan egiten du Euskal Nazio Askapenerako mugimenduaren sozioekonomikoko area nazionalean. Empresa eta ekonomia zientzietan lizenziaduna da, baita psikología klinikoan ere; Finantza Publiko eta Ogasuneko master batetan titularrak; Ezpala aldizkariaren sortzailekidea da, tertulia kide ohiak gai ekonomikoan ere bai; eta genero gaietan ikerlaria. 25 urtean Eusko Jaurlaritzako Ekonomia Departamentuko partaide izan da, planifikazio ekonomikoko arduradun teknikari modura. Gainera 25 libururen egilekidea da, eta hainbat artikulu idatzi ditu. Herrria 2000 Eliza aldizkario ohiak parte hartzilea da.

Nekane Jurado es economista marxista que trabaja en el Área Nacional de Socioeconomía del Movimiento de liberación Nacional Vasco. Está licenciada en ciencias económicas y empresariales; es licenciada en psicología clínica; es titular de un master en Hacienda y Finanzas Públicas. Es cofundadora de la revista Ezpala, tertuliana habitual en temas económicos; es investigadora en temas de género. Durante 25 años ha pertenecido al Departamento de Economía de Eusko Jaurlaritz como técnica responsable de planificación económica. Además de diferentes artículos es coautora de 25 libros. Es colaboradora habitual de Herria 2000 Eliza.

Mikel Aramendi: Adierazpen askatasuna.

Mikel Aramendi kazetaria eta analista soziala da. Gaztetatik ezkerreko militantea eta konprometitua mugimendu sozial eta langile mogimenduetan; kartzela ezagutzen du. Prentsaren lagundu zuen: *La Voz de Euskadi*, *Zer Egia*, eta gobernuaren agindutik itxi zituzten *Egin* eta *Egunkaria*. Ohiko tertuliakide da Euskal Irratia eta Radio Euskadi. Lagundu egiten *Argia* astekarian eta *Berria* eta *Gara* egunkarietan. Hika Aldizkaria-ko zuzendaria izan da eta aurrean ibili zen GAL-en diagnostikoa eta ikerketa. Mahai-inguru eta hitzaldietan parte hartzilea da.

Mikel Aramendi es periodista y analista social. Desde joven militante de izquierda y comprometido en el movimiento social y trabajador, conoce la cárcel. Colaboró en la prensa: *La Voz de Euskadi*, *Zer Egia*, y en los diarios cerrados por orden gubernamental *Egin*, *Egunkaria*. Es tertuliano habitual en Euskal Irratia y Radio Euskadi. Colabora en el semanario *Argia* y en los diarios *Berria* y *Gara*. Ha sido director de la revista *Hika Aldizkaria* en donde llegó a ser un adelantado en la investigación y diagnóstico del GAL. Es participa en múltiples mesas redondas y conferencias.

Moderatzailea / Moderadora: Arantza Gutierrez Paz

Arantza Gutierrez doktorea da Informazio Zientzietan eta komunikazio ikus-entzunezkoan irakaslea da. Especialista komunikazio ikus-entzunezkoan, hainbat liburu argitaratu ditu. Lan kolektiboan, artikuluetan aldizkari eta egunkarietan lagundu du. Iñaki Zabaletak zuzendentzen ikertzaileen taldeko kidea da, eta bertan aztertzetan dituzte Europako hizkuntza gutxitzen egoerak; Arantza Gutierrezk aztertu egiten du kazetaritzako emakume profesionalen diskriminazio arbitraria. Euskaran sustapenaren konprometitua, UEU laguntzen du maiztasunean. Lan akademikoaz gain, parte hartzten du bizitza político eta militantean. Zinegotzia da Getxoko udaletxean eta bertan sustatzen du autogestioa, herriaren parte hartzear, euskaren presentzia, genero berdintasuna, ecología eta ingurumen jasangarritasuna.

Arantza Gutierrez es doctora en Ciencias de la Información y profesora de Comunicación Audiovisual. Especialista en el tema de comunicación audiovisual ha publicado diferentes libros. Ha colaborado en trabajos colectivos y artículos, revistas y diarios. Pertenece al equipo investigadores dirigido por Iñaki Zabaleta que analizan la situación de las lenguas minoritarias de Europa; Arantza Gutierrez analiza el la discriminación arbitraria de las profesionales del periodismo. Comprometida con el fomento del euskera es asídua colaboradora de UEU. Además del trabajo académico, toma parte en la vida política y militar: ha sido concejala en el ayuntamiento de Getxo en donde ha propugnado la autogestión, la consulta ciudadana, la presencia del Euskara, la igualdad de género, la sostenibilidad ecológica y ambiental.

Elkarritzeta / Debate

Frankismoaren biktima batek irakurri du elkarreko antolatzailearen adierazpen bat.
Una víctima del franquismo dará lectura a una declaración de AVICGE